

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

*Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092*



Datum pripreme obaveštenja: **26.08.2020**

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| Nabavka br. | <b>621-20-4653-5-2-1</b> |
| Interni br. | <b>621-2020-109-521</b>  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                                   |                   |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI</b>                                                                 |                   |                               |
| Adresa UA: <b>DRAGASH</b>                                                                                         |                   |                               |
| Grad: <b>DRAGASH</b>                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: <b>Kosovo</b>         |
| Lice za kontakt: <b>Nuro Ismaili</b>                                                                              |                   | Telefon: <b>038-200-45509</b> |
| Email: <b>nuro.ismaili@yahoo.com</b>                                                                              |                   | Fax:                          |
| Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a></b> |                   |                               |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Radovi na centralnom grejanju i obnova školskog objekta u selu Šajnovce</b>                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Rad</b>                                                                                                                                                                  | <input type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> |
| <input checked="" type="checkbox"/> Izvršenje<br><input type="checkbox"/> Plan i izvršenje<br><input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove                       | <input type="checkbox"/> Kupovina<br><input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)<br><input type="checkbox"/> Zakup<br><input type="checkbox"/> Kupovina na kredit<br><input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje |                                        |
| Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>Šajnovce</b>                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.3 Obaveštenje obuhvata</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <input type="checkbox"/> Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru (po potrebi)</b>                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Izvršenje ugovora:                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| Poziv/Poruka                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                            | <input type="checkbox"/>               |
| Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima:                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>• INSTALACIJA UNUTRASNJEG SISTEMA GRIJANJA • KOTAO ZA GREJANJE • BRAVARIJA (VRATA I PROZORI) • Kao i drugi elementi navedeni u tenderskom dosijeu</b>         |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>45000000-7</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.7) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.8) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |
| <b>II.1.10) Predviđena vrednost ugovora:</b> <b>12.000,00</b>                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                            |                                        |

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

**Količina ili opšto polje:** *(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)*

• **INSTALACIJA UNUTRASNJEG SISTEMA GRIJANJA** • **KOTAO ZA GREJANJE** •  
**BRAVARIJA (VRATA I PROZORI)** • Kao i drugi elementi navedeni u tenderskom dosijeu

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima **30** (od dodele ugovora)

ili

Početak

Završetak

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSE NA UGOVOR

|                                                                                                                                                                                           |                                    |                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>III.1.1) Traži se garancija izvršavanja</b>                                                                                                                                            | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja ugovora.                                                                                                                                   | EUR ili                            | % od vrednosti                                |
| <b>III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli</b> <i>(po potrebi)</i> :<br><b>Pogledajte odeljak 11.1 tenderske dokumentacije</b> |                                    |                                               |
| <b>III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:</b>                                                                                                                  | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| <i>Ako da, opiši posebne uslove</i>                                                                                                                                                       |                                    |                                               |

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

|                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>                                                                                                                                         | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz elana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN</b>                                                      | <b>1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristeći obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije.</b>                                                                                                                                                                    |
| <b>2) Ekonomski operater ne može biti podvrgnut stečaju ili prinudnoj sudskoj administraciji od strane bilo kog nadležnog suda zemlje osnivanja ekonomskog operatera.</b> | <b>2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)</b>                                              |
| <b>3) Ekonomski operater ne sme biti prestupnik u plaćanju poreza najmanje do poslednja tri meseca.</b>                                                                   | <b>3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument).</b> |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

|                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni strueni, poslovni ili korporativni registar                                                   | Traže se dokumentovani dokazi:<br>1. Kopija potvrde o registraciji preduzeća kopija                                                                                                                                                                                                                                |
| 2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije                                                                                           | 2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3. Potvrda o PDV-u                                                                                                                              | 3. Potvrda o PDV-u-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti                                                                                                     | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti                                                                                                    | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 1. Lista završenih ugovora ne manje od (18000.00 €) za radove slične prirode (Centralno grejanje i renoviranje objekata) u poslednje tri godine | 1. Ugovori, Spisak ugovora za radove slične prirode (Centralno grejanje i renoviranje objekata) priložene reference ili zapisnici u konacnom prihvatanju uspešno završenih radova koji pokazuju vrednost, datum, prirodu i mesto projekta za radove, u poslednje tri godine, važi do datuma obaveštenja o ugovoru. |
| 2. Rukovodilac projekta - diplomirani inženjer građevine -smer građevine ili arhitekture (Bachelor, Master ili Diplomirani inženjer)            | 2.Kopija relevantne diplome, Biografija CV važeći ugovor sa ekonomskim operatorom ili sporazum o saradnji sa ovim projektom potpisan od strane obe strane.Izjava o rukovodiocu projekta                                                                                                                            |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                             |                             |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju                                              | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                        |                             |                             |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Otvoreni                   |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Ograničeni                 |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Konkurentni sa pregovorima |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Kvotiranje cena            |
| IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje ( <i>ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima</i> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |
| Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su: |                            |

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:**

**IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Najniža cena</b>                 |
| <i>ili</i>                                                              |
| <input type="checkbox"/> <b>Ekonomski najpovoljniji tender u smislu</b> |
| <div></div>                                                             |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                           |                                    |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                                           | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako da,</i><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br>Druge ranije objave ( <i>ako je primjenjivo</i> )<br>od<br>od |                                    |                                                                                  |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                                               | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> | <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/>                                    |
| <i>Ako je da, cena</i> EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                   |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                      |                                    |                                                                                  |
| Datum <b>16.09.2020</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                                      |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                                              |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                                           |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                                       |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                                       |                                    |                                                                                  |
|                                                                                                                           |                                    | <b>Da</b> <input type="checkbox"/> <b>Ne</b> <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera<br>Validnost garancije tendera u danima <i>ili</i> mesecima                    |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                                                  |                                    |                                                                                  |
| Do datuma: <i>ili</i> Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                                       |                                    |                                                                                  |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                 |                                    |                                                                                  |
| Datum: <b>16.09.2020</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>objekat Opštine Dragaš, kancelarija br.8</b>                    |                                    |                                                                                  |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Napomena - •Ponudjaci bi trebalo da dostave svoju ponudu samo putem elektronske platforme.**